

CENTEK®

СТ-1312

ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕР
МАЛЫНУУЧУ МАЙДАЛАГЫЧ
ՀԱՆՔԻ ՔԼԵՆԻՐ
БАТЫРЫЛҒАН БЛЕНДЕР
QO'L BLENDER
HAND BLENDER

СЕРИЯ СТ



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / ҚОЛДАНУШЫ НҮСҚАУЛЫҒЫ / ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՀԵՒՄԱՐԿԸ /
ҚОЛДОНУУЧУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ / FOYDALANUVCHI QO'LLANMASI / INSTRUCTION MANUAL



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: погружной блендер предназначен для быстрого измельчения и перемешивания пищевых продуктов.

Блендерный набор является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.
2. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор снимается с гарантии. Используйте прибор только по его прямому назначению.
3. Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости). Запрещается касаться прибора мокрыми руками.
4. В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.
5. Не устанавливайте прибор на мягкие, неровные, неустойчивые поверхности. Не накрывайте прибор.
6. После использования и перед чисткой отключите прибор от розетки электроснабжения. При отключении прибора беритесь и тяните за вилку, а не за шнур питания.
7. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
8. Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур проложен в недоступном для детей месте.
9. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными спо-

собностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

10. Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается.
11. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам.
12. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
13. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
14. Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.
15. Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или зажат; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.
16. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
17. Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.
18. Не используйте одновременно несколько энергоемких приборов – это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
19. Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.
20. Прибором не следует пользоваться, если:
 - поврежден сетевой шнур;
 - прибор имеет видимые повреждения;
 - прибор упал с высоты;
 - на прибор попала влага.
21. Если вы не используете прибор, следите, чтобы он был выключен!
22. Не используйте прибор при температуре ниже 0 °С и выше 35 °С. Если прибор долгое время находился при температуре ниже 0 °С, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.
23. Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно (повышенный шум, вибрация и т.п.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования. Если вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от сети.
24. Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны быть убраны в специально отведенное место.

25. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации; нет.
26. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

ВНИМАНИЕ! Риск поражения электрическим током! Никогда не погружайте прибор в воду!

ВНИМАНИЕ! Опасность пожара! Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Плавный регулятор мощности
2. Кнопка включения
3. Кнопка режима «ТУРБО»
4. Моторный блок
5. Блендерная насадка
6. Соединительная муфта миксера
7. Насадки для взбивания
8. Насадки для замешивания
9. Насадка для вспенивания молока
10. Крышка чоппера
11. Чаша чоппера
12. Нож чоппера
13. Мерный стакан
14. Насадка для приготовления пюре

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Блендер – 1 шт.
- Соединительная муфта миксера – 1 шт.
- Блендерная насадка – 1 шт.
- Мерный стакан (800 мл) – 1 шт.
- Насадка для взбивания – 2 шт.
- Насадка для замешивания – 2 шт.
- Насадка-капучинатор – 1 шт.
- Чоппер в сборе (650 мл) – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.
- Насадка для приготовления пюре – 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на приборе. Удалите все упаковочные материалы.
Произведите чистку насадки (см. раздел «Уход за прибором»).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУЧНОГО БЛЕНДЕРА

Для измельчения горячих продуктов необходимо дать им остыть до температуры ниже 70 °С, во избежание перегрева блендера.

1. Установите насадку блендера на корпус, повернув ее до щелчка.
2. Подключите прибор к сети электропитания. Для предотвращения разбрызгивания продукта погрузите насадку в приготавливаемый продукт до включения блендера.
3. Крепко придерживая посуду, нажмите переключатель. Запрещается погружать блендер в продукт ниже уровня разреза между корпусом и насадкой.
4. Во время работы перемещайте блендер вверх и вниз.
5. По окончании работы, перед отсоединением насадки, отключите блендер от сети электропитания!
6. Не рекомендуется непрерывная работа блендера более 1 минуты!
7. Отключайте прибор от электросети перед сборкой, разборкой, снятием насадки и при перерывах в использовании.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧОППЕРА

Чоппер предназначен для измельчения мяса, сыра, лука, трав, чеснока, моркови, грецких орехов, фундука, миндаля и др. Используйте кнопку режима «ТУРБО», чтобы измельчить твердые продукты.

Не пытайтесь измельчать чрезвычайно твердые продукты, такие как мускатный орех, кофейные зерна, крупы.

Перед использованием чоппера:

- нарежьте продукты на небольшие кусочки;
 - удалите стебли трав, скорлупу орехов;
 - удалите кости, сухожилия и хрящи в мясе.
1. Установите нож в контактный центр стакана чоппера и зафиксируйте.
 2. Положите ингредиенты (не больше 250 г) в чашу.
 3. Установите крышку чоппера.
 4. Вставьте корпус блендера в сцепное устройство и убедитесь, что он хорошо зафиксирован.
 5. Нажмите кнопку режима «ТУРБО» для включения прибора.
 6. После завершения работы нажмите на кнопку отсоединения насадки, чтобы отсоединить корпус блендера от стакана чоппера.
 7. Поверните крышку против часовой стрелки, чтобы отсоединить ее и поднимите.
 8. Выньте нож, осторожно поворачивая и вытягивая его.

РУЧНОЙ МИКСЕР

Предназначен для взбивания мягких продуктов, таких как яйца, яичные белки, сливки, жидкое тесто и сахар.

ВНИМАНИЕ!

- Не пытайтесь взбивать продукты более вязкие, чем маргарин, т.к. это может привести к повреждению венчика.
- Не взбивайте более 6 яиц или 1000 мл сливок одновременно.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПЮРЕ (КАРТОФЕЛЕДАВИКА)

Хорошо подходит для быстрого и эффективного приготовления картофельного пюре, с минимальным перемешиванием. Чрезмерное измельчение и перемешивание приводит к образованию желатинизированных крахмалов и превращению пюре в субстанцию, напоминающую клейстер.

1. Поместите продукты в чашу или другую емкость для взбивания.
2. Присоедините насадку для приготовления пюре к моторному блоку.
3. Опустите насадку в продукты, нажмите и удерживайте кнопку питания для включения прибора.
4. Осторожно перемещайте насадку внутри измельчаемой массы для получения нужной консистенции.
5. Отпустите кнопку питания для выключения прибора, извлеките насадку из емкости с продуктом и отсоедините прибор от сети электропитания.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием насадки для пюре необходимо дать остыть картофелю до температуры 70 °C.

ВЗБИВАТЕЛЬ ДЛЯ МОЛОКА

Хорошо подходит для взбивания молока в вязкую шелковистую массу (мелкодисперсную пену).

ВНИМАНИЕ! Убирайте длинные свисающие волосы для недопущения их наматывания на венчик при работе прибора.

УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Перед чисткой прибора отключите его от электрической сети.
- Аккуратно снимите все насадки.
- Используйте для чистки моторного блока и редукторов слегка влажную ткань, после чего вытрите насухо.
- После обработки соленых или кислых продуктов необходимо сразу ополоснуть используемые насадки водой.
- При переработке продуктов с сильными красящими свойствами (например, моркови или свеклы) насадки и емкости могут окраситься; протрите их тканью, смоченной растительным маслом, после чего промойте.
- Промойте насадки, мерный стакан, чашу чоплера теплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- Нож-измельчитель поместите в чашу.

- Запрещается погружать моторный блок и редукторы в любые жидкости, а также промывать их под струей воды или помещать в посудомоечную машину.
- Перед тем как убрать прибор на длительное хранение, его необходимо очистить.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг моторного блока.
- Храните блендерный набор в сухом прохладном недоступном для детей месте.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220 В-240 В -50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1000 Вт
- Максимальная мощность: 1500 Вт



7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 4 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр TM CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, vk: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: TOO «Moneypot», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:

№ ЕАЭС RU С-СМ.В02.В.04923/23 от 21.06.2023 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. **Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЕ ПОТРЕБИТЕЛИ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;

- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия: а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства; б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
 - для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз кепілдік береміз: нінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАПТЫҒЫ АРНАЛУЫ: азық-түлік өнімдерін араластыруға арналған.

Блендер жиынтығы тұрмыстық құрал болып табылады және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сон-дай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Аспапты пайдалануға енгізер алдында осы нұсқаулықпен МҰҚИЯТ танысыңыз.
2. Осы нұсқаулықты, кассалық чек пен құралдың қаптамасын сақтаңыз. Жоғалған жағдайда пайдалану жөніндегі Нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндай аспап кепілдіктен алынады. Құрылғыны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
3. Құрылғыны жылу көздеріне жақын қоймаңыз, оны тікелей күн сәулесі мен ылғалға ұшыратпаңыз (суға және басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады). Құралды дымқыл қолмен ұстауға тыйым салынады.
4. Құрылғыдан ылғал түскен немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу желіден ажыратыңыз.
5. Құрылғыны жұмсақ, тегіс емес, тұрақсыз беттерге орнатпаңыз. Емес накрывайте аспап.
6. Кейін пайдалану және тазалау алдында аспапты сөндіріңіз розеткадан электр қорегі. Құрылғыны ажыратқан кезде қуат сымы үшін емес, шанышқыны алыңыз және тартыңыз.
7. Қуат сымы зақымдалған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін ауыстыруды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.
8. Аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Қуат сымының балалардың қолы жетпейтін жерде салынғанына көз жеткізіңіз.
9. Аспап физикалық, сезімдік немесе ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмеген болса, пайдалануға

арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.

10. Құрылғыны және оның желілік сымын зақымдануды үнемі тексеріп отырыңыз. Ақаулы аспапты пайдалануға жол берілмейді.
11. Құрылғыны өзіңіз жеңуде тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгініңіз.
12. Чек тұлнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі.
13. Пайдалануды бастамас бұрын электр желісінің кернеуі аспапта көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
14. Құрылғыны қоспас бұрын, оның толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіз.
15. Егер ол өткір жиектері бар заттардың жиектеріне тиіп кетсе, қандай да бір заттармен қысылып немесе оралған болса, электр сымын тартпаңыз; ыстық заттардың қуат сымына тигізбеңіз.
16. Құрылғы құрылғысына білікті емес араласу немесе осы Нұсқау-ұлықта көрсетілген құрылғыны пайдалану ережелерін сақтамау жағдайында кепілдік жойылады.
17. Аспапты тек жерге тұйықтау түйіспесі бар электр желісінің розеткаларына қосыңыз, жерге тұйықтау сымы бар тек екі полюсті 10 А тіпті зәртқыштарды пайдаланыңыз.
18. Бір уақытта бірнеше энергияны қажет ететін құралдарды пайдаланбаңыз-бұл тұрғын үй-жайлардың электр желісіндегі ақауларға әкелуі мүмкін.
19. Құрылғыны қозғалтқыш толық тоқтағаннан кейін ғана бөлшек-теуге болады.
20. Құрылғыны қолдануға болмайды, егер:
 - электр сымы зақымдалған;
 - құрылғы көрінетін зақымға ие;
 - құрылғы биіктіктен құлады;
 - құрылғыға ылғал түсті.
21. Егер Сіз аспапты қадағалаңыз ол өшіруіңіз!
22. Аспапты 0 °C төмен және 35 °C жоғары температурада пайдаланбаңыз, егер аспап ұзақ уақыт 0 °C төмен температурада болса, оны қосудан кемінде 3 сағат бұрын жылытылатын үй-жайға қойыңыз.
23. Ашаны электр желісінде ұстамаңыз: егер аспап дұрыс жұмыс істемесе (жоғары шу, діріл және т.б.); бөлшектеу немесе жинау ал-дыңда; әрбір пайдаланғаннан кейін. Егер Сіз тіпті қысқа уақытқа кетудіңіз керек болса, құрылғыны арқашан желіден ажыратыңыз.
24. Буыл-туу материалдары балалар үшін ықтимал қауіпті болуы мүмкін және арнайы бөлігін орынға жиналуы тиіс.
25. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.
26. Егер Сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

НАЗАР! Электр тогымен зақымдану қауіпі! Ешқашан Құрылғыны суға батырмаңыз!

НАЗАР! Өрттің қауіп-қатері! Ешқашан аспаптың тез тұтанатын сұйықтықтармен және жанғыш материалдармен жанасуына жол бермеңіз!

2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Тегіс қуат реттегіші
2. Қуат түймесі
3. «TURBO» режимі түймесі
4. Қозғалтқыш блогы
5. Блендер саптамасы
6. Миксердің қосқыш муфтасы
7. Ұруға арналған саптамалар
8. Илеуге арналған саптамалар
9. Капучинатор саптамасы
10. Чоппер қақпағы
11. Чоппер ыдысы
12. Чоппер пышағы
13. Өлшеуіш шыныаяқ
14. Пюре жасауға арналған саптама

3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Блендер - 1 дана
- Араластырғыш муфтасы - 1 дана
- Блендер саптамасы - 1 дана
- Өлшеуіш шыныаяқ (800 мл) - 1 дана
- Саптама-Королла - 2 дана
- Саптама-Ілмек - 2 дана
- Капучинатор саптамасы - 1 дана
- Чоппер жинау (650 мл) - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық - 1 дана
- Пюре дайындауға арналған саптама - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

Құрылғыны электр желісіне қоспас бұрын, желідегі кернеу құрылғыда көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Жойыңыз буып-түйетін материалдар. Саптаманы тазалаңыз («Құрылғыны куту» бөлімін қараңыз).

ҚОЛ БЛЕНДЕРІ ПАЙДАЛАНУ

Блендер сұйықтықтарды араластыруға (мысалы, сүт өнімдерін, тұздықтарды, жеміс шырындарын, сорпаларды, сусындар мен коктейльдерді араластыруға) және жұмсақ ингредиенттерді (мысалы, пюре, балалар тағамын дайындауға арналған өнімдер) араластыруға арналған.

1. Блендер саптамасын орнатыңыз және құрылғыны электр желісіне қосыңыз.
2. Кесу дискісінің қақпағын толығымен стаканға салыңыз.
3. Құрылғыны қосу үшін негізгі режимді қосу түймесін немесе «TURBO» режимі түймесін басыңыз.
4. Барлық ингредиенттерді біркелкі араластыру үшін құрылғыны баяу жоғары-төмен және шеңбер бойымен жылжытыңыз.

ПАЙДАЛАНУ ЧОППЕР

Ұсақтағыш ет, ірімшік, пияз, шөптер, сарымсақ, сәбіз, жаңғақ, жаңғақ, бадам және т.б. ұнтақтауға арналған.

Мускат жаңғағы, кофе дәндері, жарма сияқты өте қатты тағамдарды ұсақтауға тырыспаңыз.

Ұсақтағышты қолданар алдында:

- Өнімдерді кішкене кесектерге кесіңіз;
- Шөп сабақтарын, жаңғақ қабығын алып тастаңыз;
- Жойыңыз сүйектері, сіңірлері мен хрящи етте.

1. Пышақты ұсақтағыш стаканның байланыс ортасына орнатыңыз және бекітіңіз.
2. Ингредиенттерді (250 г артық емес) ыдысқа салыңыз.
3. Ұсақтағыш қақпағын орнатыңыз.
4. Блендер корпусын муфтаға салыңыз және оның жақсы бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
5. Құрылғыны қосу үшін «TURBO» режимі түймесін басыңыз.
6. Жұмысты аяқтағаннан кейін блендер корпусын Чоппер стаканынан ажырату үшін саптамаларды ажырату түймесін басыңыз.
7. Қақпақты шешіп, көтеру үшін сағат тіліне қарсы бұраңыз.
8. Пышақты абайлап бұрап, тартып алыңыз.

ҚОЛ МИКСЕРІ

Жұмыртқа, жұмыртқаның ақуызы, қаймақ, сұйық қамыр және қант секілді жұмсақ өнімдерді араластыруға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Маргариннен тұтқыр өнімдерді араластырмауға тырысыңыз, өйткені бұл араластырғышты бүлдіруі мүмкін.
- 6 жұмыртқадан немесе 1000 мл кілегейден көп нәрсені бір уақытта араластырмаңыз.

ЕЗБЕ ӨЗІРЛЕУГЕ АРНАЛҒАН ҚОНДЫРМА (КАРТОП ЕЗПШ)

Аз ғана араластыра отырып, картоп езбесін тез әрі тиімді өзірлеуге жақсы келеді. Шамадан тыс ұсақтау және араластыру желатин түріндегі крахмалдың түзілуіне және езбенің қамыр сияқты болып кетуіне әкеледі.

1. Өнімдерді ыдысқа немесе араластыруға арналған басқа сыйымды ыдысқа салыңыз.
2. Езбе өзірлеуге арналған қондырманы моторлық блокқа қосыңыз.
3. Қондырманы өнімдерге батырыңыз және миксерді іске қосу үшін қуаттандыру батырмасын басып тұрыңыз.
4. Қажетті қалыпқа қол жеткізу үшін қондырманы ұсақталып жатқан өнімнің ішінде ақырын қозғалтыңыз.
5. Аспапты өшіру үшін қуаттандыру батырмасын босатыңыз, қондырманы өнімдер салынған ыдыстан алыңыз және аспапты электр қуаты желісінен ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Картоп пюресі қосымшасын қолданбас бұрын, картоты 70 °C температураға дейін суытыңыз.

СҮТКЕ АРНАЛҒАН АРАЛАСТЫРҒЫШ

Сүтті тұтқыр,үлгідеген массаға (ұсақ тамшылы көбікке) дейін араластыруға жақсы үйлеседі.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспаппен жұмыс істеу кезінде араластырғышқа оралып қалуына жол бермеу үшін ұзын, салбырап тұрған шаштарды жинап қойыңыз.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ

- Құрылғыны тазаламас бұрын оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Барлық саптамаларды абайлап алыңыз.
- Мотор блогы мен редукторларды тазалау үшін сал дымқыл шүберекті пайдаланыңыз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Тұзды немесе қышқыл өнімдерді өңдегеннен кейін қолданылатын саптамаларды дереу сумен шаю керек.
- Күшті бояғыш қасиеттері бар өнімдерді (мысалы, сәбіз немесе қызылша) өңдеген кезде саптамалар мен контейнерлер боялуы мүмкін; оларды өсімдік майына малынған шүберекпен сүртіңіз, содан кейін шайыңыз.
- Саптамаларды, өлшеуіш шыныаяқты, тостағанды бейтарап жуғыш затпен жылы сумен шайыңыз және құрғатыңыз.
- Пышақ-майдалағыш қойыңыз тостағанға, ал өзі пышақ киіну пластик қаптама.
- Мотор блогы мен редукторларды кез-келген сұйықтыққа батыруға, сондай-ақ оларды ағынды судың астында жууға немесе ыдыс жуғыш машинаға салуға тыйым салынады.

- Құрылғыны ұзақ уақыт сақтау үшін алып тастамас бұрын оны тазарту керек.
- Электр сымын мотор блогының айналасына орамаңыз.
- Блендер жинағын балалардың қолы жетпейтін салқын, құрғақ жерде сақтаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Номиналды кернеу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 1000 Вт
- Максималды қуаты: 1500 Вт



7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneyto» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-CN.BE02.B.04923/23 - 21.06.2023 ж. бастап.



9. ДАЙЫНДАУШЫ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай.

Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінасінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттеміне өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды: үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жығылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды: пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану; қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспапты ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бел-шектеумен байланысты болмаса.

а) қашықтан басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, қолбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ՀԱՅԵՐԵՆ

**Հարգելի սպառող,
Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք.
Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե
դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման
կանոնները:**

ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ՝ Սննդամթերքի արագ մանրացման և
միախառնման համար:

**Բլենդերների հավաքածուն կենցաղային տեխնիկա է
և Նախատեսված չէ արդյունաբերա կան սպասվող
օգտագործման համար:**

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՆՈՎՈՒՄԻ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների
առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վնասված վիճակում կանխելու
համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված
պայմանները՝

1. Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացե՛ք այս
ձեռնարկը:
2. Պահե՛ք սույն ձեռնարկը, դրամարկղային կտրոնը և սարքի
փաթեթը: Կորցնելու դեպքում օգտագործման ձեռնարկը
չի վերականգնվում, իսկ սարքի երաշխիքը չեղարկվում է:
Օգտագործե՛ք սարքը միայն նախատեսված նպատակով:
3. Մի դրե՛ք սարքը ջերմության աղբյուրների մոտ, արևի ուղիղ
ճառագայթների տակ, խոնավ տեղերում (մի ընկղմե՛ք այն ջրի
կամ այլ հեղուկների մեջ): Մի դիպե՛ք սարքին թաց ձեռքերով:
4. Եթե սարքը թթվել է կամ դրանից ջուր է արտահոսում,
անմիջապես անջատե՛ք այն էլեկտրական ցանցից:
5. Սարքի մի տեղադրե՛ք փափուկ, անհավասար, անկայուն
մակերևույթների վրա: Մի ծածկե՛ք սարքը:
6. Օգտագործելուց հետո և մաքրելուց առաջ անջատե՛ք սարքը
էլեկտրական վարդակից:
7. Սարքն անջատելիս բռնե՛ք և քաշե՛ք խորցը, այլ ոչ թե էլեկտրական
լարը:
8. Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը
պետք է իրականացնի արտադրողը, սպասարկման
ծառայությունը կամ համապատասխան որակավորում ունեցող
անձնակազմը վտանգի խուսափելու համար:
9. Մի թողե՛ք սարքը առանց վերահսկողության:
10. Տեղադրե՛ք էլեկտրական լարը երեխաների համար անհասանելի
տեղում:
11. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ
մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում
երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց

կողմից օգտագործման համար, եթե նրանց չեն վերահսկվում
կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից,
ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար:
Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի
հետ խաղալը կանխարգելելու համար:

12. Պարբերաբար ստուգե՛ք սարքն ու էլեկտրական լարը՝
հնարավոր թերությունները բացահայտելու համար: Թերի
սարքի շահագործումը չի թույլատրվում: Մի փորձե՛ք ինքնուրույն
վերանորոգել սարքը: Դիմե՛ք որակավորված մասնագետների:
13. Օգտագործելուց առաջ համոզվե՛ք, որ էլեկտրական ցանցի
լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:
14. Սարքը միացնելուց առաջ համոզվե՛ք, որ այն ամբողջությամբ
ճիշտ է հավաքված:
15. Մի քաշե՛ք էլեկտրական լարը, եթե այն դիպչում է սուր
եզրագծերով առարկաների, ճզմվում է որևէ առարկաների
մշշումից կամ խճճվում է:
16. Սարքի նկատմամբ ոչ պարֆեկտիվ միջամտության կամ սույն
ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու
դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:
17. Սարքը միացրե՛ք միայն հողանցումով վարդակների, օգտագործե՛ք միայն երկբևեռ 10A տիպի երկարացման լարեր՝
հողանցման հարողիչով:
18. Միևնույն ժամանակ մի օգտագործե՛ք մի քանի էներգասպա
սարքեր, դա կարող է հանգեցնել անսարքությունների բնակելի
տարածքների էլեկտրական ցանցում:
19. Սարքի մասերը կարելի է հանգեցնել միայն շարժիչի
վերջնական կանգնելուց հետո:
20. Մի օգտագործե՛ք սարքը հետևյալ դեպքերում՝
 - էլեկտրական լարը վնասված է,
 - սարքը տեսանելիորեն վնասված է,
 - սարքը ընկել է բարձրությունից,
 - սարքը թթվել է:
21. Եթե չե՛ք օգտագործում սարքը, ապա անջատե՛ք այն:
22. Մի օգտագործե՛ք սարքը 0°C-ից ցածր և 35°C-ից բարձր
ջերմաստիճաններում: Եթե սարքը երկար ժամանակ գտնվել է
0°C-ից ցածր ջերմաստիճանում, ապա միացնելուց առնվազն
3 ժամ առաջ դրե՛ք այն ջերմոցով սենյակում:
23. Անջատել էլեկտրական խորցը վարդակից՝ եթե սարքը ճիշտ չի
աշխատում (կա բարձր աղմուկ, միջրացիա և այլն), քանդելուց
կամ հավաքելուց առաջ, յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո:
Եթե Ձեզ հարկավոր է և նույնիսկ կարճ ժամանակով հեռանալ,
միջոց անջատե՛ք սարքը էլեկտրական ցանցից:
24. Փաթեթավորման նյութերը կարող են վտանգավոր լինել
երեխաների համար, այդ պատճառով դրանք պետք է պահել
առանձին տեղում:
25. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:
26. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի
օգտագործելու համար, ապա փոխանցե՛ք այն տվյալ ձեռնարկի
հետ միասին:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! Էլեկտրական ցնցումների վտանգ: Երբեք մի
ընկղմե՛ք սարքը ջրի մեջ:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ! շրջիչի բռնկման վտանգ: Երբեք թույլ մի
տալե՛ք, որ սարքը շփվի դյուրավառ հեղուկների և այրվող նյութերի
հետ:

2. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Հարթ էներգիայի կարգավորիչ
2. Միացման կոճակ
3. Տուրքի ռեժիմի կոճակ
4. Շարժիչի միավոր
5. Բլենդերի վարդակ
6. Խառնիչի միացման միացում
7. Հարիչի կցորդներ
8. Խորհուրդներ իտեցելու համար
9. Վարդակ կապիչի համար
10. Մանրացուցիչ գլխարկ
11. Բաժակը
12. Մանրացուցիչ Դանակ
13. Հափիչ բաժակ
14. Վարդակ կարտոֆիլի պյուրե պատրաստելու համար

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Բլենդեր - 1 հատ:
- Խառնիչի կցորդիչ - 1 հատ:
- Բլենդերի վարդակ - 1 հատ:
- Հափիչ բաժակ (800 մլ) - 1 հատ:
- Վարդակ-խառնիչ - 2 հատ:
- Վարդակ-որսալ - 2 հատ:
- Կապիչի վարդակի վարդակ - 1 հատ:
- Մանրացուցիչ (650 մլ) - 1 հատ:
- Շահագործման ձեռնարկ - 1 հատ:
- Վարդակ կարտոֆիլի պյուրե պատրաստելու համար - 1 հատ:

4. ԱՇԽԱՏԱՆԻ ՎԱՐՃ ԱՇԽԱՏԱՆԻ ԱՆՍԱՄԱՐՍԱՏՈՒՄ

Սարքն էլեկտրական ցանցին միացնելուց առաջ համոզվե՛ք, որ
էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի
վրա նշված լարմանը: Հեռացրե՛ք փաթեթավորման բոլոր նյութերը:
Մաքրե՛ք տարան (տե՛ս «Սարքի խնամքը» բաժինը):

ՍԱՐՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

Բլենդերը նախատեսված է հեղուկներ (օրինակ՝ կաթնամթերք,
տոսսներ, մրգափուրեր, ապուրներ, ըմպելիքներ և կոկտեյլներ)
և փափուկ բաղադրիչներ (օրինակ՝ պյուրե, մանկական սնունդ)
խառնելու համար:

1. Տեղադրե՛ք բլենդերի կցորդը և միացրե՛ք սարքը էլեկտրական
ցանցին:

4. Կտրող սկավառակի պաշտպանիչ ծածկն ամբողջովին իջեցրեք բաժակի մեջ:
3. Սեղմեք հիմնական ռեժիմի միացման կոճակը կամ «TYPEO» ռեժիմի կոճակը սարքը միացնելու համար:
4. Պահպարդեք տեղաշարժեց սարքը վերև-ներքև և շրջանաձև՝ բոլոր բաղադրիչները հավասարապես խառնելու համար:

ՄԱՆՐԱԳՈՒՑԻՉ ԾԱՅՈՒՐՈՒՄ

խտաբույսեր, մխտոր, գազար, ընկույզ, պնդուկ, կոշտ մանրացնելու համար: Օգտագործեք TURBO ռեժիմը կոշտ սնունդ մանրացնելու համար:

Մի փորձեք մանրացնել ծայրաստիճան կոշտ սնունդ, ինչպիսիք են՝ մշշընկույզը, սուրճի հատիկները և հացահատիկային սնվաբույսերը:

Մանրացուցիչն օգտագործելուց առաջ՝

- կտրատեք սնունդը մանր կտորներով,
- հեռացեք խտաբույսերի ցողունները, ընկույզների կեճակները,
- հեռացեք մսի ոսկորները, ջերմ և ածառները:

1. Տեղադրեք դասակը մանրացուցիչի բաժակի կենտրոնում և ամրացրեք այն:
2. Լցրեք բաղադրիչները տարայի մեջ (250 գրամից ոչ ավել):
3. Դրեք մանրացուցիչի կափարիչը:
4. Տեղադրեք բլենդերի կորպուսը մանրացուցիչի տարայի ամրակի վրա և ամուր սեղմեք այն:
5. Սեղմեք «TYPEO» ռեժիմի կոճակը սարքը միացնելու համար:
6. Աշխատանքի ավարտից հետո սեղմեք կցորդները հանելու կոճակը՝ բլենդերի կորպուսը մանրացուցիչի բաժակից առանձնացնելու համար:
7. Պատեք կափարիչը ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ և վեր բարձրացնելով հանեք այն:
8. Հանեք մանրացիչ՝ զգուշորեն պատուով և դեպի ձեզ քաշելով այն:

ԶԵՌԵՐ ՀԱՐԻՉ

Նախատեսված է փափուկ մթերքները հարելու համար, ինչպիսիք են՝ ձուն, ձվի սպիտակուցը, սերուցքը, ջրիկ խմորը և շաքարավազը:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Մի փորձեք հարել մթերքները, որոնք ավելի մածուցիկ են, քան մարգարիտը, քափի որ դա կարող է բերել հարիչի գլխիկի վնասման:
- 6 ձվից ավել կամ 1000 մլ սերուցք միաժամանակ մի հարեք:

ՊՅՈՒՐԻ (ԽՅՈՒՐ) ՊԱՏՐԱՍՏԵԼՈՒ ԳԼԽԻԿ (ԿԱՐՏՈՒԿԻ ԶԱՐԻՉ)

Հատ հարմար և Լվազագրիչ խառնուկով արագ և արդյունավետ կարտոֆիլի խյուս պատրաստելու համար: Հափից շատ մանրացնելու ու խառնելու հանգեցնում է ժելատինացված օսլայի առաջացմանը և խյուսը վերածվում է մածուկ հիշեցնող կուլի: 1. Մթերքները տեղավորեք թափ կամ այլ տարայի մեջ հարելու համար:

2. խյուս պատրաստելու գլխիկը միացրեք շարժիչային բլոկին:
3. Իջեցրեք գլխիկը սննդի մեջ, սեղմեք և պահեք հոսանքի կոճակը հարիչը միացնելու համար:
4. Զգուշորեն պատեք (տեղաշարժեք) գլխիկը մանրացվող զանգվածի ներսում՝ ցանկալի կոնսիստենցիան (համակազմվածքը) ստանալու համար:
5. Բաց թողեք հոսանքի կոճակը սարքը անջատելու համար, որուս բերեք գլխիկը մթերքով լի տարայից և անջատեք սարքը հոսանքի աղբյուրից:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ. Կարտոֆիլի պյուրե հավելվածն օգտագործելուց առաջ թողեք, որ կարտոֆիլը առաջի կիսին 70 °C ջերմաստիճան:

ԿԱՌԻ ՀԱՐԻՉ

Հատ հարմար և Կաթը մածուցիկ, մետաքսանման զանգվածի վրան դիպարիպիվով փոփոխել) վերածելու համար:

ՈՒՇԱՐՈՒԹՅՈՒՆ:

Երկար, կախված մագեղը հավաքեք, որպեսզի սարքը օգտագործելիս դրանք չփաթթվեն գլխիկին:

5. ՄԱՐԶԻ ԽՆԱՄԸ

- Սարքը մաքրելուց առաջ անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:
- Զգուշորեն հանեք բոլոր կցորդները:
- Շարժիչի բլոկն ու փոխանցատուփերը մաքրեք թեթևակի խոնավ կտորով, հետո չորացրեք դրանք:
- Արի և թթու սնունդ մանրացնելուց անմիջապես հետո ջրով լվացրեք օգտագործված կցորդները:
- ուժեղ գունավորող հատկություններ ունեցող սնունդ (օրինակ՝ զազար կամ ճակնդեղ) մանրացնելիս կցորդներն ու ստորաները կարող են գունավորվել: Սրբեք դրանք բուսական յուղով խոնակացրած կտորով, հետո լվացրեք:
- Լվացրեք կցորդները, կորիչի հենակը, չափիչ բաժակը, տաք ջրով և չեզոք լվացող միջոցներով, պարզաբոց և չորացրեք:
- Տեղադրեք կտրող դասակը տարայի մեջ և փափուկ ծածկը անցկացրեք հենց դասակի վրա:
- Ազդեցվում է ընկղմել շարժիչի բլոկը և փոխանցատուփերը որևէ հեղուկի մեջ, լվացալ դրանք հոսող ջրի տակ կամ տեղադրել դրանք սաքսը լվացող մեքենայի մեջ:
- Սարքը երկար ժամանակով պահելուց առաջ պետք է մաքրել այն:
- Մի փաթեքեք Ելետրական լարը շարժիչի բլոկի շուրջը:
- Պահեք բլենդերների հավաքածուն չոր, զով և երեխաների համար անհասանելի վայրում:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲԵՌՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Լոմիկայ [արտոմ]՝ 220-240 ԿՎ ~50/60 Հց
- Լոմիկայ հզորությունը՝ 1000 Վտ
- Առավելագույն հզորությունը՝ 1500 Վտ



7. ԵՐԶԱԿԱ ՄԻՋԱԿԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐԶԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԻՆ ՎԵՐԱԿԱՐԶԱԿԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել տվյալական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԸՆԴԽԻՋԱՅԻՆ ՊԱՏՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի վավարից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 խիշերը՝ տարի, 4 և 5 խիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի փոխարկված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ. +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՍՊԸ «Լարիև-Սերվիս», ք. Արստոդար: Զեմ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքն ունի

համապատասխանության սերտիֆիկատ:

№ EA3C RU C-CN.BE02.8.04923/23 ից 21.06.2023 թ.:



9. ԱՐՏԱԴՐՈՒԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒՇՈՐԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ ՆԵՐՄՈՒՇՈՐ

Աճ Արտադրության Կ.Ը.: Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշտպանի բնակավայր, Առանձին Լիսեյնկ փողոց 23: Հեռախոս՝

+7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐԳԵԼԻ ՍՊԱՐԱՐ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասարկման ծառայություն և պարտավորվում է անվճար հիմնով վերադնել արտադրողի մեքենով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՏԻՋԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿԱՆ ՊԱՏՐԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է զրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի ընտրված երաշխիքային կարտով՝ Նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կարտի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:

3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգադրում սեփականատիրոջ տանը:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝

- մեխանիկական վնասվածքներ,
- սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
- սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
- բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չվախճված այլ պատճառներ,
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,

- վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է վեցադալային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- սարքանից հետևյալ պարագաների փաշգույմ, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ արարելի պայմանության հետ՝

ա) հեռակառավարման վահանակներ, կոտակիչ մարտկոցներ, Էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), Էլեկտրասնուցման արտաքին բովկեր և լիցքավորիչներ, բ) պայամով կոլերներ և պարագաներ (փաթեթ, պատուհաններ, գուտիկներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շափավորներ, փողակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանքից համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
- կոտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կոտակիչ մարտկոցները լիցքավորելու, կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրության սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել սպարանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների արդյունքում:

7. Սպասարկման կետերում սարքերը ընդունում է միայն մաքուր փնակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սննդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողի իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

КЫРГЫЗЧА

Урияттуу керектөөчү!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат.

Биз анын иштешине, колдонуу эрежелерин туура

аткарсаңыз, кепилдик беребиз!

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ: тамак-аш азыктарды тез майдалоо жана карыштыруу үчүн.

Майдалагыч топтому бул тричикли шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды боптурбоо үчүн, жана ошондой эле шаймандын иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө кепилтигенин шарттар так сакталышы керек:

1. Шайманды ишке киргизерден мурун берилген колдонмону жакшылып окуп чыгыңыз.
2. Берилген көрсөтмөнү, квантицанын жана кутусун сактаңыз. Жоголгон учурда колдонуу боюнча колдонмо жаңыртылбайт, мындай шайман кепилдиктен алынат. Шайманды максатына ылайык гана колдонуңуз.

3. Шайманды жылуулук булактарынын жанында койбонуз, күндүн нуруна жана нымдуулукка жолотпонуз (сууга жана башка суюктуктарга батырганга тыюу салынат). Шайманды суу колдор менен тийүүгө тыюу салынат.

4. Шайманга суу кирип кетсе же ичинен суу агып кетсе, аны дароо токтон ажыратыңыз.

5. Шайманды жумшак, тегиз эмес, туруксуз жерлерге койбонуз. Шаймандын үстүн жаппаңыз.

6. Шайманды колдонуудан кийин же тазалоонун алдында электр тармагынан ажыратыңыз. Өчүрүп жатканда зымынан эмес, сайгычынан кармап сууруңуз.

7. Эгерде электр зымы бузулган болсо, кооптуу кырдаал болбош үчүн, аны өндүрүүчү, ыйгарым укуктуу тейлөө борбору же квалификациялуу адистер алмаштырышы керек.

8. Шайманды кароосуз калтырбаңыз. Электр зымы балдар жетпеген жерде болгонун текшерип алыңыз.

9. Шайман физикалык, сезимтал жана акыл-эс мүмкүнчүлүктөрү төмөн адамдарга (балдарга) колдонууга арналган эмес, эгер алар алардын коопсуздугу үчүн кооптуу адамдан колдонуусун үйрөнбөсө же анын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн аларды көзөмөлдөш керек.

10. Шайманды жана анын электр зымын зыяндары болбогонун ар дайым текшерип туруңуз. Бузук шайманды колдонууга уруксат берилбейт.

11. Шайманды өзүңүз оңдогонго аракет кылбаңыз. Квалификациялуу адистерге кайрылыңыз.

12. Оригиналдуу жана запастык бөлүктөрүн колдонууга уруксат берилет. Топтомдо кепилген буюмдарды колдонбонуз.

13. Иштетүүдөн мурун, электр тармагындагы чыңалуу шайманда көрсөтүлүп турганга туура келээрдин текшериниз.

14. Шайманды күйүзүүдөн мурун, анын туура жана толугу менен чогулганын текшериниз.

15. Эгерде электр зымы курч учтуу нерселердин четине тийип турса, буюмдарга кысылып турса же чырмалып калса, аны тартпаңыз, электр зымын ысык нерселерге тийгенине жол бербейсиз.

16. Шаймандын түзмөгүнө квалификациясыз кийлигишкен учурда же берилген колдонмодо кептирилген шайманды иштетүү эрежелери сакталбаса, кепилдик жокко чыгарылат.

17. Шайманды жерге туташкан розеткаларга гана туташтырыңыз, жерге өткөргүчтүү 10 А тибиндеги эки уюлдуу узартуу зымдарын колдонуңуз.

18. Бир эле учурда бир нече энергияны талап кылган шаймандарды колдонбонуз, бул турак жайлардын электр тармагындагы көйгөйлөрдү жаратышы мүмкүн.

19. Шайманды кыймылдаткыч толугу менен токтогондо гана ажырат-саңыз болот.
20. Шайманды колдонгонго сунушталбайт, эгер:
 - электр зымы бузулган болсо;
 - шаймандын көрүнүп турган зыяны болсо;
 - шайман бийиктиктен түшүп кетсе;
 - шаймандын үстүнө суу төгүлсө.
21. Эгер сиз шайманды колдонбосоңуз, анын өчкү болгонун текшерип алыңыз.
22. Шайманды 0 °C дан төмөн же 35 °C дан жогору температурада кол-донбоңуз. Эгер шайман 0 °C дан төмөн температурада көпкө туруп калса, аны, иштетээрден мурун, жылытылган бөлмөгө кеминде 3 саат кармап туруңуз.
23. Сайгычты электр тармагында кармабаңыз, эгер: шайман туура эмес иштеп жатса (бийик ызы-чуу, дирилдөө ж.б.); ажыратуудан же ку-роодон мурун; ар бир колдонгондон кийин. Эгер сиз кыска убакытка болсо дагы кетишиниз керек болсо, ар дайым шайманды тармактан ажыратып туруңуз.
24. Кутудагы буюмдар балдар үчүн кооптуу болушу мүмкүн жана атайын бөлүнгөн жерге сакталышы керек.
25. Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.
26. Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Токко уруну коркунуч! Шайманды эч качан сууга батырбаңыз!

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ! Өрт коркунуч! Шаймандын эч качан тез күйүүчү суюк-туктар жана күйүүчү материалдардын жанында кармабаңыз!

2. ШАЙМАНДЫН СÜRӨТӨЛҮШҮ

1. Жылмакай Кубат контроллер
2. Кубат баскычы
3. «TURBO» режими баскычы
4. Мотор бирдиги
5. Блендердин тиркемеси
6. Миксерди бириктирүү
7. Камчы тиркемелери
8. Камыр үчүн тиркемелер
9. Капучинатордун тиркемеси
10. Чоппер капкагы
11. Чоппер табагы
12. Чоппердин бычагы

13. Өлчөөчү чөйчөк
14. Пюре даярдоо үчүн тиркеме

3. ТОЛУКТУК

- Блендер - 1 д.
- Миксер муфтасы - 1 д.
- Блендерная насадка - 1 д.
- Өлчөөчү чыны (800 мл) - 1 д.
- Насадка-висчик - 2 д.
- Насадка-илгич - 2 д.
- Насадка-капучинатор - 1 д.
- Чоппер жыйнак (650 мл) - 1 д.
- Пайдалануу боюнча колдонмо - 1 д.
- Насадка даярдоо үчүн пюре - 1 д.

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

ИШТӨӨГӨ ДАЯРДАНУУ

Шайманды электр тармагына кошуудан мурун, тармактагы чыңалуу шайман-да көрсөтүлүп турганга туура келээрин текшериниз. Кутудагы бөлүктөрүн жок кылыңыз.

ШАЙМАНДЫ КОЛДОНУУ

Саптамасын тазалаңыз («Шайманга кам көрүү» бөлүмүнөн караңыз). Майдалагыч суусундуктарды аралаштырганга (мисалы, сүт азыктарды, соустарды, жемш ширеперди, шорпопорду, суусундук менен коктейльдерди) жана жумшак азыктарды аралаштырганга (мисалы, пюре, балдардын та-магына даярдаганда керек азыктарды).

1. Майдалагычтын саптамасын орнотуп, шайманды электр тармагына та-штырыңыз.
2. Бычактын коргоочу келинди толугу менен стаканга түшүрүңүз.
3. Шайманды иштетүү үчүн, негизги режимдин күйгүзүү баскычын же «TUR-BO» режимин басыңыз.
4. Шайманды, бардык азыктарды тегиз аралаштыруу үчүн, тегерек жол менен өйдө - ылдый жылдырыңыз.

ТУУРАГЫЧТЫ КОЛДОНУУ

Туурагыч этти, сырдды, пиязды, жашылдыктарды, сарымсакты, сабизди, греция жаңгактарды, токой жаңгактарды, бадамларды ж. б. ошол сыяктуу азыктарды майдалап туураганга арналган. Катуу азыктарды туурап майдалоо үчүн «TURBO» режимин колдонуңуз.

Мускат жаңгагы, кофе буурчактары, дан эгиндери сыяктуу катуу азык-тарды туурап майдалаганга аракет кылбаңыз. Туурагычты колдонуудан мурун:

- Азыктарды майдалап кесип алыңыз;
 - Жашылдыктардын өзөктөрүн, жаңгактардын кабыгын алып салыңыз;
 - Эттеги сөөктөрдү, тарамыштарды жана кемирчектерди алып салыңыз.
1. Бычакты туурагыч стаканынын байланыш борборуна коюп, бекем-детиниз.
 2. Азыктарды (250 г. ашпасын) табактын ичине койуңуз.
 3. Туурагычтын капкагын орнотуңуз.
 4. Майдалагычтын корпусун оюкка салып, анын жакшы бекитилгенин текшериниз.
 5. Шайманды иштетүү үчүн «TURBO» режиминин баскычын басыңыз.
 6. Иштөө аяктагандан кийин, туурагыч стакандан майдалагычтын корпусун алуу үчүн, саптаманы ажыратуу баскычын басыңыз.
 7. Капкагын көтөрүү жана ажыратуу үчүн, капкакты саат жөбөсине каршы бураңыз.
 8. Бычакты жай бурап, кайра артка тартып, акырын алып салыңыз.

КОЛ МИКСЕРИ

Жумуртка, жумуртканын агы, каймак сүт, суюк камыр жана шекер сыяктуу жумшак азыктарды чалууга арналган.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ:

- Маргаринден илээшкек азыктарды чалууга аракет кылбаңыз, себеби бул чалгычтын бузулушуна алып келиши мүмкүн.
- Бир учурда бдан ашык жумуртканы же 1000 млден ашык каймак сүттү чалбаңыз.

ПЮРЕ ДАЯРДОО ҮЧҮН САП (КАРТӨШКӨ МАЙДАЛАГЫЧ)

Картөшкө поресин минималдуу аралаштыруу менен тез жана натыйжалуу даярдоо үчүн ылайыктуу. Ашыкча майдалоо жана аралаштыруу желатинделген крахмалдардын пайда болушуна жана пюренин клейстерди элестеткен субстанцияга айланышына алып келет.

1. Азыктарды чалуу үчүн табакка же башка идишке салыңыз.
2. Пюре даярдоочу сапты мотордук блокко туташтырыңыз.
3. Сапты азыктарга салып, миксерди иштетүү үчүн, азыктандыруу баскычын басып туруңуз.
4. Керектүү консистенцияны алуу үчүн, сапты майдалануучу массанын ичинен этияттык менен жылдырыңыз.
5. Приборду өчүрүү үчүн азыктандыруу баскычын кое берип, сапты азык салынган идиштен чыгарып, приборду электр азыктандыруу тармагынан ажыратыңыз.

КӨҢҮЛ БЕРҮҮ! Картошка эзилген тиркемени колдонуудан мурун, картошканы 70 °C температурага чейин муздатыңыз.

СУТ ЧАЛГЫЧ

Сүтүү илзашкек, жибек сымал масса (майда дисперстүү көбүк) кылып чалуу үчүн ылайыктуу.

КӨНҮР БУРУУЗ! Прибор иштеп жатканда чач чалгычка оролошу үчүн, узун, төмөн түшүп турган чачты жыйнаңыз.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

- Шайманды тазалоонун алдында аны электр тармагынан ажыратып коюңуз.
- Бардык саптамаларын кылдаттык менен чыгарыңыз.
- Кыймылдаткычтын блогун жана редакторун тазалоо үчүн бир аз нымдуу болгон кездемени колдонуңуз, андан кийин кургатып аарчыңыз.
- Туздуу же кычкыл азыктар менен иштегенден кийин, колдонулган саптамаларын дароо суу менен чайкаш керек.
- Күчтүү бөбөчү касиеттерге аз азыктар менен иштегенден кийин (мисалы, сабиз же кызыл кызылча сыяктуу) саптамалар жана идиштер түстүү болуп калышы мүмкүн; аларды өсүмдүк майы менен нымдалган чүпүрөк менен аарчып, андан кийин чайкаңыз.
- Саптамаларды, өлчөө стаканды, нейтралдуу жуугуч каражат кошулган жылуу суу менен жууп салыңыз, андан кийин чайкап, кургатыңыз.
- Майдалагыч бычакты табактын ичине салыңыз, анан бычактын өзүнө пластик кепинди кийгизиниз.
- Кыймылдаткыч блокту жана редукторлорду кандайдыр бир суусундуктарга батырганга, жана ошондой эле агын суунун астында же идиш жуугуч машинада жууганга тыюу салынат.
- Шайманды узун убакыттагы сактоого койгондон мурун, аны тазалаш керек.
- Электр зымын кыймылдаткыч блокко оробоңуз.
- Майдалагыч топтомду кургак, салкын, балдар жетпеген жерде сактаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Номиналдык чыңалуу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номиналдык күчтүүлүгү: 1000 Вт
- Максималдуу күчтүүлүгү: 1500 Вт



7. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутуу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жол-дору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42. **Продукцияга шайкештик сертификаты бар:**

№ ЕАЭС RU С-СН.ВЕ02.В.04923/23 - 21.06.2023 ж. баштап.



9. ӨНДҮРҮҮЧ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ИП Асрумян К. Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.:

+7 (861) 2-600-900.

УРМАТУУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзөмөттөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылыс, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.
2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
 - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан ондоо же структуралык өзгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:
- а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батареякалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
- батареякалар менен иштеген шаймандар үчүн – жараксыз же түгөнгөн батареякалар менен иштөө;
- батареяка менен иштеген шаймандар үчүн – батареякаларды кубаттоо эрежелерин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү ТМ CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этиятысыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

O'ZBEK TILI

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

CENKE mahsulotlarini tanlaganingiz uchun minnatdormiz.

Mahsulotlarimiz ushbu ko'rsatmalarga muvofiq foydalanilganda sifat va xavfsizlik bo'yicha barcha zarur talablarga javob berishini ta'minlaymiz.
Umumli foydalanishingizni tilaymiz!

QURILMANING MAQSADI: oziq-ovqat mahsulotlarini tez maydalash va aralashtirish uchun.

Blender to'plami maishiy texnika hisoblanadi va u sanoat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljallanmagan!

1. XAVFSIZLIK CHORALARI

Hayot va sog'lik uchun xavfli holatlarni vujudga kelishini, shuningdek uskunani erta ishdan chiqishini oldini olish uchun quyida ko'rsatilgan shartlarga qat'iy rioya qilinishi zarur.

1. Foydalanishdan oldin ushbu qo'llanma bilan batafsil tanishib chiqing.
2. Ushbu qo'llanmani, kassa pattasini va uskuna qutisini saqlab qo'ying. Foydalanuvchi qo'llanmasi yo'qotilgan tarzda u yangilanmaydi va uskuna uchun kafolat berilmaydi. Uskunadan faqatgina belgilangan maqsadda foydalaning.
3. Uskunani issiqlik manbalariga yaqin joyga qo'ymang, quyosh nurlari tushishidan va namlikdan saqlang (suvga va boshqa suyuqliklarga botirish taqiqlanadi). Uskunaga ho'l qo'l bilan tegish taqiqlanadi.
4. Namlik tasiriga tushganda yoki suyuqlik sizib chiqish holati kuzatilsa uskunani zudlik bilan tarmoqdan uzing.
5. Uskunani yumshoq, notekis va beqaror sirt yuzasiga o'rnatmang. Uskunani ustini yopib qo'ymang.
6. Foydalanngandan so'ng va tozalashdan oldin uskunani elektr tarmog'idan uzib qo'ying. Uskunani tarmoqdan uzish vaqtida simdan emas vilkani tortib uzish zarur.
7. Elektr simi shikastlangan bo'lsa, xavfni oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi, servis xizmat ko'rsatuvchi yoki shunga o'xshash malakali xodimlar almashtirishlari kerak.
8. Uskunani nazoratsiz qoldirmang. Tarmoq simi bolalar yeta olmaydigan holdaligiga ishonch hosil qiling.
9. Uskuna jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlari past bo'lgan yoki hayotiy tajribasi va bilimlari kam bo'lgan shaxslar (shu jumladan bolalar) tomonidan foydalanishga mo'ljallanmagan, agarki ular o'zlarining xavfsizligi uchun mas'ul shaxslar tomonidan nazorat ostida bo'lishmаса

yoki uskunadan foydalanish yo'riqnomasi bilan tanishtirilmagan bo'lishsa.

10. Doimiy ravishda uskuna va uning tarmoq simini shikastlanmaganligini tekshirib turing.
11. Nosoz uskunadan foydalanish taqiqlanadi.
12. Uskunani o'zboshimchalik bilan ta'mirlamang. Malakali mutaxassislariga murojaat qiling.
13. Faqat original butlovchi qismlardan foydalanishga ruxsat beriladi. Uskuna tarkibiga kiritilmagan aksessuarlardan foydalanmang.
14. Foydalanishdan oldin, elektr tarmog'idagi kuchlanish uskunada ko'rsatilgan kuchlanishga mos ekanligiga ishonch hosil qiling.
15. Uskunani yo'qishdan oldin uni to'la va to'g'ri yig'ilganligiga ishonch hosil qiling.
16. Agar tarmoq simi - buyumlarni o'tkir qirrali qismlariga tegib turgan bo'lsa, biror buyum bilan bosib qolgan yoki chigalashib qolgan bo'lsa uni tortmang: elektr simini issiq narsalarga tegishiga yo'l qo'ymang.
17. Ushbu yo'riqnomada ko'rsatib o'tilgan foydalanish qoidalariga rioya qilmagan holatda va yetarli malakaga ega bo'lmagan aralashuvlar holatida kafolat bekor qilinadi.
18. Uskunani faqat yerga ulash (zazemleniye) kontakti bo'lgan elektr rozetkalariga ulang, faqat 10A tipidagi ikki qutubli yerga ulash simi mavjud bo'lgan uzaytirgichlardan foydalaning.
19. Bir vaqtning o'zida bir nechta energiya talab qiladigan asboblardan foydalanmang, bu turar-joy binolarining elektr tarmog'idagi nosozliklarga olib kelishi mumkin.
20. Uskunani faqat dvigatel to'liq to'xtab bo'lgandan keyin qismlarga ajratish mumkin.
 - Uskunadan foydalanish mumkin emas, agar:
 - elektr simi shikastlangan bo'lsa;
 - uskuna sezilarli darajada shikastlangan bo'lsa;
 - uskuna yuqoridan tushib ketsa;
 - uskunaga namlik tushsa.
21. Agar siz uskunadan foydalanmayotgan bo'lsangiz, uning o'chirilganligiga ishonch hosil qiling.
22. Havo harorati 0 °N dan past va 35 °N dan yuqori bo'lgan hollarda uskunadan foydalanmang. Agar uskuna uzoq muddat 0 °N dan past sharoitda qolgan bo'lsa, uni eng kamida yoqishdan 3 soat oldin, isitiladigan xonaga joylashtiring.
23. Vilkani elektr tarmog'iga ulangan holda qoldirmang: agar uskuna to'g'ri ishlamayotgan bo'lsa (kuchli shovqin, tebranish va hk); qismlarga ajratish yoki yig'ishdan oldin; har foydalanishdan keyin. Hatto qisqa vaqtga uzqlashish zaruriyati vujudga kelsa ham, doimo uskunani tarmoqdan uzib qo'ying.

24. Qadoqlovchi materiallar bolalar uchun potentsial havf tug'dirishi mumkin va shuning uchun ularni mahsus ajratilgan joyga olib qo'yilishi zarur.

25. Tashish, sotish uchun maxsus shartlar: yo'q.

26. Agar siz qurilmani foydalanish uchun boshqa shaxsga o'tkazmoqchi bo'lsangiz, iltimos, uni ushbu ko'rsatma bilan birga o'tkazing.

DIQQAT! Elektr to'ki urishi xavfli! Uskunani hech qachon suvga botirmang!

DIQQAT! Yong'in xavfli! Uskunani hech qachon tez alanganuvchi suyuqliklar va yonuvchan materiallar bilan aloqa qilishiga yo'l qo'ymang.

2. QURILMA TAVSIFI

1. Silliq quvvat regulatori
2. Quvvat kosasi
3. «TYP50» rejimi tugmasi
4. Dvigatel bloki
5. Blender qo'shimchasi
6. Mikserni ulash moslamasi
7. Qamchilash uchun qo'shimchalar
8. Yo'qurma uchun qo'shimchalar
9. Kapuchinator qo'shimchasi
10. Chopper qopqog'i
11. Chopper kosasi
12. Chopper pichog'i
13. O'lchov stakan
14. Kartoshka pyuresi uchun nozul

3. TARKIBI VA BOSHQARUV TUGMALARI

- Blender - 1 dona
- Mikser muftasi - 1 dona
- Blender qo'shimchasi - 1 dona
- O'lchov stakan (800 ml) - 1 dona
- Mo'lov qo'shimchasi - 2 dona
- Nozul-kanca - 2 dona
- Kappuchinator qo'shimchasi - 1 dona
- Chopper to'plami (650 ml) - 1 dona
- Foydalanish bo'yicha qo'llanma - 1 dona
- Kartoshka pyuresini tayyorlash uchun nozul - 1 dona

4. FOYDALANISH TARTIBI FOYDALANISHGA TAYYORLASH

Uskunani elektr tarmog'iga ulashdan oldin , elektr tarmog'idagi kuchlanish uskunada ko'rsatilgan kuchlanishga mos ekanligiga ishonch hosil qiling. Barcha qadoqlash materiallarini olib tashlang. Biriktirmani tozalang («Uskunaga qarov» bo'limiga qarang).

QO'L BLENDERI

Blender suyuqliklarni aralashtirish uchun (masalan, sut mahsulotlari, souslar, mevali sharbatlar, sho'rvalar, ichimliklar va kokteyllarni aralashtirish uchun) va yumshoq masalliqni (masalan, pyure, bolalar ovqatlarini tayyorlash uchun kerak bo'lgan mahsulotlarni) aralashtirish uchun mo'ljallangan.

1. Blender biriktirishini o'rnatish va uskunani elektr tarmog'iga ulang.
2. Kesuvchi diskning himoya qobig'ini kosaga to'liq tushiring.
3. Uskunani yoqish uchun asosiy tezlik usuli tugmachasini yoki TURBO usuli tugmachasini bosing.
4. Barcha masalliqni bir tekis aralashtirish uchun uskunani asta-sekin yuqoriga va pastga va aylana bo'ylab harakatlantiring.

CHOPQICH

Chopqich go'sht, pishloq, piyoz, ko'katlar, sarimsoq, sabzi, yong'oq, findiq, bodom va boshqalarni maydalashga mo'ljallangan. Qattiq mahsulotlarni maydalash uchun «TYP60» usuli tugmasidan foydalaning. Muskat yong'og'i, kofe donalari va yormalar kabi o'ta qattiq mahsulotlarni maydalashga urinmang.

Chopqichdan foydalanishdan oldin:

- Mahsulotlarni kichik bo'laklarga kesib oling;
 - O'simliklar poyasini, yong'oqlarni po'stlog'ini olib tashlang;
 - Go'shtdagi suyaklarni, paylar va tog'aylarni olib tashlang.
1. Pichoqni chopqich kosasining markaziga o'rnatish va mahkamlang.
 2. Idishga 250 g dan ko'p bo'lmagan masalliqni soling.
 3. Chopqich qopqog'ini o'rnatish.
 4. Blender korpusini biriktiruvchi moslamaga joylashtirish va uni mahkam o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.
 5. Uskunani yoqish uchun «TYP60» usuli tugmachasini bosing.
 6. Ishni tugatgandan so'ng blender korpusini chopqich kosasidan ajratish uchun biriktirilmalarni ajratish tugmachasini bosing.
 7. Qopqoqni ajratish uchun uni soat yo'nalishiga qarama qarshi tomonga aylantirish va yuqoriga ko'taring.
 8. Pichoqni ehtiyotkorlik bilan buragan holda, chiqarib oling.

QO'L MIKSERI

Tuxum, tuxum oqi, qaymoq, suyuq xamir va shakar kabi yumshoq mahsulotlarni ko'pirtirish uchun mo'ljallangan.

DIQQAT!

- Margaridan ko'ra, quyuq mahsulotlarni ko'pirtirishga urinmang, chunki bu aralashtirgichga zarar etkazishi mumkin.
- Bir vaqtning o'zida 6 tadan ortiq tuxum yoki 1000 ml qaymoqni ko'pirtirmang.

KARTOSHKKA PYURESINI TAYYORLASH UCHUN NOZUL (KARTOSHKKA MAYDALAGICH)

Kartoshka pyuresini minimal aralashtirish orqali tez va samarali tayyorlash uchun juda mos keladi. Haddan tashqari maydalash va aralashtirish natijasida jelatinli kraxmallar hosil bo'ladi va pyure xamirga o'xshash (kleyster) moddaga aylanadi.

1. Mahsulotlarni kosaga yoki boshqa aralashtirish idishiga soling.
2. Motor blokiga pyure tayyorlash nozulini ulang.
3. Nozulni mahsulotlarga tushirish, mikserni yoqish uchun quvvat tugmachasini bosing va ushlab turing.
4. Kerakli aralashmani olish uchun nozulni maydalangan massa ichida muloyimlik bilan harakatlantiring.
5. Qurilmani ochirish uchun quvvat tugmachasini qo'yib yuboring, nozulni mahsulot idishidan chiqarib oling va qurilmani elektr tarmog'idan uzing.

DIQQAT! Kartoshka pyuresi qo'shimchasini ishlatishdan oldin, kartoshkani 70 °C haroratgacha sovishini kuting.

SUT KO'PIRTIRGICH

Sutni quyuq, ipakli massaga (mayda dispersli ko'pik) ko'pirtirish uchun juda mos keladi.

DIQQAT! Qurilma ishlayotganda uzun, osilib turgan sochlarni aralashtirgichga o'raltmasligi uchun olib tashlang.

5. USKUNAGA QAROV

- Uskunani tozalashdan oldin uni elektr tarmog'idan uzib qo'ying.
- Barcha biriktirmalarni ehtiyotkorlik bilan chiqarib oling.
- Motor bloki va reduktortlarni tozalash uchun o'ziga namlangan matoni ishlatish, so'ng ularni quruq mato bilan artib quritish.
- Tuzli yoki kislotali mahsulotlarni qayta ishlagandan so'ng, ishlatilgan biriktirmalarni darhol suv bilan yuvib tashlang.
- Kuchli rang berish xususiyatiga ega (rangli chiqadigan) mahsulotlarni qayta ishlashda (masalan, sabzi yoki lavlagi) biriktirmalar va idishlar ranglanib qolishi mumkin; ularni o'simlik moyiga namlangan mato bilan artib oling, keyin yuving.

- Biriktirmalarni, o'lchov stakanini, idishni iliq suv va neytral yuvish vositasi bilan yuvib tashlang, chayqang va quritish.
- Maydalagich-pichoqni idishga joylashtirish, pichoqni o'ziga esa plastik himoya qobig'ini kiydiring.
- Motor blokini va reduktortlarni hech qanday suyuqlikka botirmang, ularni suv ostida yummang yoki idish yuvish mashinasiga solmang.
- Uskunani uzoq muddatga saqlash uchun olib qo'yishdan oldin uni tozalash kerak.
- Elektr simini motor blokiga o'rnamang.
- Balender to'plamini bolalar yeta olmaydigan quruq va salqin joyda saqlang.

6. TEXNIK XUSUSIYATLARI

- Nominal kuchlanish: 220-240 V -50/60 Hz
- Nominal quvvati: 1000 Vatt
- Maksimal quvvati: 1500 Vatt



7. USKUNANI UTILIZATSIYA QILISH

Jihozning ishlash muddati tugashi bilan jihozni odatdagi maishiy chiqindilardan alohida olib tashlash mumkin. Uni elektron qurilmalar va ishlav berish uchun elektr jihozlari uchun maxsus yig'ish punktiga topshirish mumkin.

8. QURILMANI PARVARISH QILISH

KIR TO'PLAMIDAN TOZALASH

Mahsulot «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida»gi qonunga muvofiq sertifikatlangan. Ushbu qurilma Rossiya Federasiyasida elektr jihozlariga qo'llaniladigan barcha rasmiy milliy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Rossiya Federasiyasining «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida» Federal Qonunining 2-moddasi 5-bandiga muvofiq ishlab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsulot uchun xizmat muddati oxirgi foydalanuvchiga agar mahsulot ushbu operatsion yo'riqnomaga qat'iy muvofiq ishlatilgan bo'lsa va amaldagi texnik standartlar sotilgan kundan boshlab 5 yilni tashkil etadi. Xizmat muddati tugagandan so'ng, qurilmaning keyingi ishlashi bo'yicha tavsiyalar uchun eng yaqin vakolati xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Mahsulot ishlab chiqarilgan sana seriya raqamida ko'rsatiladi (2 va 3 belgilari - yil, 4 va 5 belgilari ishlab chiqarilgan - oy). Agar sizda qurilmaga texnik xizmat ko'rsatish yoki uning nosozligi to'g'risida savollaringiz bo'lsa, TM CENTEK vakolati xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Markazning manzili veb-saytda topish mumkin <https://centek.ru/servis>. Qo'llab-quvvatlash xizmati bilan aloqa qilish usullari: tel: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Larina-servis» MCHJ umumiy xizmat ko'rsatish markazi, Krasnodar. Tel.: +7 (861) 991-05-42.

Mahsulotl ar muvofiqlik ser tif ikatiga ega:
EA3C RU C-CN.BE02.B.04923/23 dan 21.06.2023 y.



9. ISHLAB CHIQUARUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA MA'LUMOT

Import qiluvchi : YaTT Asrumyan K.Sh. Manzi l : Rossiya, 350912, Krasnodar sh., Pashkovskiy shq., Ataman Lisenko ko'chasi, 23. Tel.: +7 (861) 2-600-900.

HU MATL I FOYDALANUVCHI !

Barcha qurilmal ar uchun kafol at muddati oxirgi iste'mol chiga sotil gan kundan boshlab 12 oy. Ushbu kafol at kartasi bil an ishl ab chiqaruvchi ushbu quril maning sog'lig'ini tasdiql aydi va ishl ab chiqaruvchining aybi bil an yuzaga kel gan barcha muammol arni bepul bartaraf etish majburiyatini ol adi.

KAFOLAT XI ZMATI SHARTLARI

1. Kafolat quyidagi ro'yxatga olish shartlariga muvofiq amal qiladi:
- ishl ab chiqaruvchining asl kafol at tal onini model nomi, uning seriya raqami, sotuv sanasi ko'rsatil gan hol da to'g'ri va aniq to'ldiril sa, agar sotuvchi firma muhri va sotuvchi vakil ining imzosi kafol at tal onida, har bir ol inadigan kuponda muhrl ar, xaridorning imzosi bo'l sa. Ishl ab chiqaruvchi yuqorida ko'rsatil gan hujjatl ar taqdim etil magan taqdirda yoki ul ardagi ma'l umotl ar to'liq bo'l magan, tushunarsiz, ziddiyatl i bo'l sa, kafolat xizmatidan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.
2. Kafol at quyidagi shartl ar asosida amal qil adi:
- asbobdan foydalanish ko'rsatmalariga qat'iy muvofiq foydalanish;
- xavfsizlik qoidalar va talablariga rioya qilish.
3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'rnatish, jihozni egasining uyida sozlashni o'z ichiga olmaydi.
4. Kafolat qo'llanilmaydigan holatlar:
- mexanik shikastlanish;
- qurilmaning tabiiy eskirishi;
- foydalanish shartlariga rioya qilmastik yoki egasining noto'g'ri harakatlari;
- noto'g'ri o'rnatish, tashish;
- tabiiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, suv toshqini va boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishl ab chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;
- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharotlar kirishi;
- ruxsatsiz shaxslar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;
- asbobdan professional maqsadlarda foydalanish (yuk maishiy foydalanish darajasidan yuqori), asbobi davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekommunikatsiya va kabel tarmoqlariga ulash;

- agar ularni almashtirish dizayn bilan bog'liq bo'lsa va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq bo'lmasa, quyidagi aksessuarlarning ishdan chiqishi:
a) masofadan boshqarish putllari, akkumulyatorli batareyalar, quvvat oluvchi vositalar (batareyalar), tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar;
- b) sarf materiallari va aksessuarlar (qadoqlash, qopqoq, kamar, sumka, to'r, pichoq, shisha, plitalar, ushlagichlar, panjara, shishalar, shlanglar, quvurlar, cho'tkalar, nozullar, chang yig'uvchilar, filtrlar, hidni yutuvchilar);
- batareya bilan ishlaydigan asbollar uchun-yaroqsiz yoki quvvati bitgat batareyalar bilan ishlash;
- akkumulyator bilan ishlaydigan qurilmalar uchun-batareyalarni zaryadlash va zaryadlash qoidalarining buzilishi yuzaga kelgan har qanday zarar.
- 5. Ushbu kafolat ishl ab chiqaruvchi tomonidan amaldagi qonun hujjatlarida belgilangan iste'molchining huquqlaridan tashqari taqdim etiladi va ularni hech qanday tarzda cheklamaydi.
- 6. Ishl ab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulotlarining odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molchi va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning mol-mulkiga bevosita yoki bilvosita etkazilgan zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalar va ish sharoitlariga rioya qilmagan bo'lsa, mahsulotni o'rnatish natijasida yuzaga kelgan bo'lsa; iste'molchining va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning qasddan va/yoki ehtiyotsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxslar fors-majior holatlari.
- 7. Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni qabul qilish faqat sof shaklda taqdim etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqa ifloslantiruvchi moddalar qoldiqlari bo'lmastigiga kerak).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan o'gohlantirmasdan o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

PURPOSE OF THE APPLIANCE: for the quick chopping and mixing of foods.

The blender set is a home appliance and is not designed for industrial applications!

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Carefully read the present manual prior to operating the appliance.
2. Retain the present manual, cash voucher and appliance packaging. If lost, the manual cannot be renewed and the warranty on the appliance becomes void. Use the appliance only for its intended purpose.
3. Do not place the appliance near heat sources, do not expose it to direct sunlight and moisture (do not submerge in water and other liquids). Do not touch the appliance with wet hands.
4. In case of ingress of moisture or leakage from the appliance, immediately disconnect it from the power supply.
5. Do not install the appliance on soft, uneven, unstable surfaces. Do not cover the appliance.
6. Always disconnect the appliance from power supply after use and before cleaning. When disconnecting the appliance from the power socket grab and pull the plug, not the cable.
7. If the power cable is damaged, in order to avoid dangerous situations, have it replaced by the Manufacturer, a maintenance service or similar skilled personnel.
8. Do not leave the appliance unattended. Ensure that the power cord is routed out of reach of children.
9. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.

- Regularly check the appliance and its power cable for damage. Operating a damaged appliance is not allowed.
- Do not attempt to repair the appliance yourselves, apply to certified technicians.
- Only the use of original spare parts is allowed. Do not use accessories which are not included in the scope of supply.
- Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
- Before turning the appliance on ensure that it is fully and correctly assembled.
- Do not pull the power cable if it touches sharp edges, is jammed by any objects or entangled; avoid contact of the power cable with hot surfaces.
- In case of unskilled intervention into the appliance or non-observance of the operating requirements listed in the present manual the warranty becomes void.
- Connect the appliance only to power grid sockets equipped with earthing contacts, use only two-pole extension cables with 10A rating and an earthing conductor.
- Do not use multiple high-power appliances simultaneously – this may lead to malfunctions in residential power supply systems.
- The appliance should only be disassembled after the motor has come to a complete stop.
- Do not use the appliance if:
 - the power cord is damaged;
 - the appliance has visible damage;
 - the appliance has been dropped from height;
 - the appliance has been exposed to moisture.
- Ensure the appliance is turned off when not in use!
- Do not operate the appliance at temperatures below 0 °C and above 35 °C. If the appliance has been exposed to temperatures below 0 °C for a prolonged time, place it in a heated environment for at least 3 hours before turning it on.
- Pull the plug from the power socket if: the appliance does not work correctly (unusual noise, vibration, etc.); before disassembly/reassembly, after each use. Disconnect the appliance from power supply if you have to leave it unattended for even a short time.
- Packaging materials can be potentially dangerous to children and should be stored in a specially designated location.
- Special instructions for transportation (shipment) and sale: none.
- Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

ATTENTION! Electric shock hazard! Never submerge the appliance in water!

ATTENTION! Fire hazard! Avoid all contact of the appliance with flammable liquids and combustible materials!

2. APPLIANCE DESCRIPTION

- Smooth power control
- Power button
- «TYP60» mode button
- Motor unit
- Blender nozzle
- Connector (mixer)
- Whipping nozzles
- Kneading nozzles
- Cappuccino machine nozzle
- Chopper cover
- Chopper Bowl
- Chopper knife
- Measuring cup
- Potato masher

3. SCOPE OF SUPPLY AND CONTROLS

- Blender - 1 pc.
- Mixer coupling - 1 pc.
- Blender nozzle - 1 pc.
- Measuring cup (800 ml) - 1 pc.
- Whisk attachment - 2 pcs.
- Nozzle-hook - 2 pcs.
- Cappuccino maker - 1 pc.
- Chopper assembly (650 ml) - 1 pc.
- Instruction manual - 1 pc.
- Potato masher - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

PREPARATION

Before connecting the appliance to power supply ensure that the power grid voltage correspond to that indicated on the appliance. Remove all packaging materials. Clean the attachment (see MAINTENANCE Section).

HAND-HELD BLENDER

The blender is designed for mixing liquids (e.g. mixing dairy foods, sauces, fruit juices, soups, drinks and cocktails) and soft ingredients (e.g. purees, baby food ingredients, etc.).

- Install the blender attachment and connect the appliance to power supply.
- Fully submerge the cutting disc guard into the glass.
- Press the main mode button or the TURBO button to turn the appliance on.
- Slowly move the appliance up and down and in circles to uniformly blend all ingredients.

CHOPPER

The chopper is designed for chopping meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, walnuts, hazel nuts, almonds, etc. Use the TURBO button to chop hard foods.

Do not try to chop overly hard materials such as nutmeg, coffee beans or cereals.

Before using the chopper:

- Cut the food into small pieces;
 - Remove stalks from herbs and the shells from nuts;
 - Remove bones, sinews and gristle from meat.
- Install the blade in the chopper bowl center mount and fix it in place.
 - Place the ingredients (max. 250 g) in the bowl.
 - Install the chopper lid.
 - Insert the blender housing into the coupling and ensure that it is properly engaged.
 - Press the «TYP60» mode button to activate the unit.
 - After use, press the attachment release button to disconnect the blender unit from the chopper bowl.
 - Turn the lid counterclockwise to disconnect it and lift it up.
 - Remove the blade by gently turning and lifting it.

HAND MIXER

Suitable for whipping soft ingredients such as egg whites, cream, batters, eggs, and sugar.

NOTE:

- Do not try to whisk harder mixtures than margarine as you may damage the balloon whisk.
- Do not whisk more than 6 egg whites or 1000 ml of cream at the same time.

POTATO MASHER

Great in mashing potatoes quickly, and efficiently with little mixing and agitation as possible. Over-mashing or over-mixing results in the development of gelatinized starches and bind together into something most often compared to glue or wallpaper paste.

1. Place the food inside a blending jar or a mixing container.
2. Connect Potato Masher attachment to the Motor Body
3. Place the Potato Masher inside the ingredients and then press the Power Button to activate it.
4. Move the Potato Masher gently through the ingredients until the desired texture is achieved.
5. Turn the motor off by releasing the Power Button before taking the Potato Masher out of the container and unplug the device.

ATTENTION! Before using the mashed potato attachment, allow the potatoes to cool to a temperature of 70 °C.

MILK FROTHER

Best in transforming milk into thick and silky foam and microfoam.

ATTENTION! If you have long hair, ensure to keep it away from the whisk and tie it up neatly to ensure they do not get caught in between the whisk when operating.

5. MAINTENANCE

- Carefully remove all attachments.
- Use a slightly damp cloth to wipe the motor and gear units of the blender, then wipe them dry.
- After processing salty and sour foods immediately rinse the used attachments with water.
- When processing highly staining foods (e.g. carrots or beets) the attachments and vessels may become stained; wipe them with fabric dampened in vegetable oil, then rinse with water.
- Wash the attachments, measuring cup, bowl with warm water, rinse and let dry.
- Place the shredding blade into the bowl, put the plastic cap on the blade.
- Never submerge the motor and gear units in water or any other liquids, wash them under a jet of water or place in a dishwasher.
- Clean the appliance before putting it away for prolonged storage.
- Do not wind the power cord around the motor unit.
- Store the blender set in a cool dry place, out of reach of children.

6. SPECIFICATIONS

- Rated voltage: 220-240 V ~50/60 Hz
- Nominal power rating: 1000 W
- Maximum power rating: 1500 W



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity:

№ EA3C RU C-CN.BE02.B.04923/23 of 21.06.2023.



9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individual niy Predprinimatel Asrulyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone: +7 (861) 2 600 900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
 - the safety rules and requirements are observed.
3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
4. The guarantee does not apply in the following cases:
- mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

- a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
- b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);
- for battery-powered appliances - operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances - any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

Гарантийный талон / Кепилдик талону /
Երաշխիքային կտրոն / Кепилдик картасы /
Warranty certificate / Kafolat kartasi №

Внимание! Пожалуйста, приобретите от продавца полностью заполненный гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатышдан кепилдик талону мен узбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Ուշադրություն: Կлиентտից պահանջը ամբողջով-թվաք որակելէ երաշխիքային կտրոնները:

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Көңүл буруңыз! Сатуучудан кепилдик талону жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтуруп берүүсүн сураныбыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Diqqat! Iltimos, sotuvchidan kafolati kartani va yirtilib ketgan kuponlarni to'liq to'ldirishni talab qiling

Изделие / Бўйым / Ушбулук /
Продукт / Product / Mahsulot

Модель / Үлгү / Улмөл /
Model / Modeli / Model

Серийный номер / Ishlab chiqarish raqami
Մղրիւիլի համար / Serial number
Сериялық нөмірі / Сериялық саны /

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
Կիւնիւիլի ամսաթիւ / Сатылган күнү /
Sotish sanasi

Данный отрывной купон заполняется представителем фирмы-продавца /

Бул жыртылмалы купонды сатушы фирманың өкілі толтырады /

Уш қуірнілді қолқуірді Ғ қиішлрлді қиірнілді қолқуірді / This tear-off coupon is filled in
by a representative of the seller / Бул айырма купонду сатуучу фирманын өкүлү толтурат /

Ushbu yirtiq kupon sotuvchining vakili bilan to'ldiriladi



ИЗДЕЛИЕ / БҲЙЫМ / ԼՄՐԱԼՈՒԹ /
ВИРЬЕ / PRODUCT / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛИ / ԼՄՐՈՒԼ /
ҮЛҮТ / MODEL / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК НӨМІРІ / ՄՔՐԻՄ / СЕРИЯЛЫК САНЫ /
SERIAL NUMBER / ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՏԱՐԹԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ /
DATE OF SALE / SOTISH SANASI

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՏԱՐԹԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ /
САТУУЧУ / VENDOR / KOMPANIYA-SOTUVCHI

М.П.

